



Náležitosti osvědčení pro vývoz bioproduktu nebo biopotraviny

	MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ	
	Těšnov 17, Praha 1, 117 05 tel. 22181 1111	

MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE CZECH REPUBLIC

CERTIFICATE OF INSPECTION FOR IMPORT OF PRODUCTS FROM ORGANIC PRODUCTION INTO THE EUROPEAN COMMUNITY

<p>1. Issuing body or authority (name and address) Vydávající orgán nebo úřad (název a adresa)</p>	<p>2. Council regulation (EEC) No 2092/91 and Commission Regulation (EC) No 1788/2001 Article 11 (1) <input checked="" type="checkbox"/> or Article 11 (6) <input type="checkbox"/> Nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 a Nařízení Komise (ES) č. 1788/2001, článek 11 (1) nebo článek 11 (6)</p>	
<p>3. Serial number of the certificate of inspection Evidenční číslo osvědčení o kontrole</p>	<p>4. Reference No authorisation under Article 11 (6) Evidenční číslo povolení v rámci článku 11 (6) -----</p>	
<p>5. Exporter (name and address) Vývozce (jméno a adresa)</p>	<p>6. Inspection body or authority (name and address) Kontrolní orgán nebo úřad</p>	
<p>7. Producer or preparer of the product (name and address) Výrobce nebo zpracovatel výrobků (název a adresa)</p>	<p>8. Country of dispatch Země nakládky</p>	
	<p>9. Country of destination Země určení</p>	
<p>10. First consignee in the Community (name and address) První příjemce v EU (název a adresa)</p>	<p>11. Name and address of the importer Název a adresa dovozce</p>	
<p>12. Marks and numbers. Container No(s). Number and kind. Trade name of the product. Značky a čísla. Číslo(a) kontejneru(ů) a jejich druh. Obchodní název výrobku.</p>	<p>13. CN codes Kódy konosamentů</p>	<p>14. Declared quantity Deklarované množství Brutto: Netto:</p>

15. Declaration of the body or authority issuing the certificate referred to in box 1.

This is to certify that this certificate has been issued on the basis of the checks required under Article 4(4) of Regulation (EC) No 1788/2001 and that the products designated above have been obtained in accordance with rules of production and inspection of the organic production method which are considered equivalent in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2092/91.

Prohlášení orgánu nebo úřadu vydávajícího osvědčení uvedeného v kolonce 1

Tímto se potvrzuje, že tento certifikát byl vydán na základě kontrol požadovaných podle článku 4 (4) Nařízení Komise (ES) č.1788/2001 a že výrobky výše popsané byly získány ve shodě s pravidly pro výrobu a kontrolu produktů ekologického zemědělství, které jsou považovány za ekvivalentní ve shodě s ustanoveními Nařízení Rady (EHS) č.2092/1991.

Date, Datum

Name and signature of authorised person

Jméno a podpis oprávněné osoby

Stamp of issuing authority or body

Razítko vydávajícího úřadu nebo orgánu

16. Declaration of the competent authority of the Member State of the European Union who granted the authorisation or its designate.

This is to certify that the product designated above have been authorised for marketing in the European Community in accordance with the procedure of Article 11(6) of Regulation (EEC) No 2092/91, under the authorization number mentioned in box 4.

Prohlášení kompetentního úřadu členského státu Evropské unie, který udělil povolení nebo jeho zástupce.

Tímto potvrzujeme, že výrobek výše popsaný byl schválen pro umístění na trh Evropského společenství ve shodě s postupem v článku 11(6) Nařízení Rady (EHS) č. 2092/1991 pod číslem uvedeným v kolonce 4.

Date, Datum

Name and signature of authorised person

Jméno a podpis oprávněné osoby

Stamp of the competent authority or its designate in the Member State

Razítko vydávajícího úřadu nebo orgánu

17. Verification of the consignment by the relevant authority of the Member State.

Ověření zásilky příslušným úřadem členského státu

Member State/Členský stát:.....

Import registration (type, number, date and office of the customs declaration):

Registrace dovozu (typ, číslo, datum a kancelář celní deklarace)

Date/Datum:.....

Name and signature of authorised person

Jméno a podpis odpovědné osoby

Stamp

Razítko

18. Declaration of the first consignee

This is to certify that the reception of the goods has been carried out in accordance with the provisions of Annex III, Section C, point 6 of Regulation (EEC) No 2092/91.

Prohlášení prvního příjemce

Tímto potvrzujeme, že příjem zboží byl vykonán ve shodě s ustanoveními Přílohy III, Oddíl C, bod 6 k Nařízení Rady (EHS) č.2092/91

Name of the company/Název společnosti

Date/Datum

Name and signature of the authorized person

Jméno a podpis odpovědné osoby

